
Návod k použití

Komora vakuové těsnění

VacuChef SlimLine



Položka č. 1419

13 Návod k použití

13.1 Obecné

Přečtěte si prosím zde uvedené informace, abyste se mohli rychle seznámit se svým zařízením a využít plný rozsah jeho funkcí.

Váš vakuový zatahovací systém vám bude sloužit mnoho let, pokud s ním budete správně zacházet a pečovat o něj. Přejeme vám hodně radosti z jeho používání!

13.2 Informace v tomto návodu

Tento návod k obsluze je součástí systému vakuového zatahování (dále jen zařízení) a poskytuje vám důležité informace pro první uvedení do provozu, bezpečnost, zamýšlené použití a péči o zařízení. Návod k obsluze musí být vždy k dispozici u zařízení. Tento návod k obsluze si musí přečíst a používat každá osoba, která je poučena o práci se zařízením:

- Uvedení do provozu -Úkon
 - Odstraňování problémů a/nebo -Čištění
- Návod k obsluze uschovejte bezpečné místo a předejte jej dalšímu majiteli spolu se zařízením.

13.3 Výstražná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou použita následující výstražná upozornění.



GEFAHR

NEBEZPEČÍ

Výstražné upozornění na tuto úroveň nebezpečí označuje potenciálně nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k úmrtí nebo vážným zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli nebezpečí smrti nebo vážného zranění.



WARNUNG

VAROVÁNÍ

Výstražné upozornění na tento stupeň nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k vážným zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli zraněním osob.



VORSICHT

POZORNOST

Výstražné upozornění na tento stupeň nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci. Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k lehkým nebo středně těžkým zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli zraněním osob.



HINWEIS

UPOZORŇUJTE

Upozornění tohoto druhu označuje dodatečné informace, které usnadní manipulaci se strojem.

13.4 Omezení odpovědnosti

Všechny technické informace, údaje a upozornění týkající se instalace, provozu a péče jsou v době tisku zcela aktuální a jsou sestaveny podle našeho nejlepšího vědomí a svědomí s přihlédnutím k našim dosavadním zkušenostem a zjištěním.

Z poskytnutých informací, ilustrací nebo popisů v této příručce nelze odvodit žádné nároky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku:

-Nedodržování návodu

- Použití pro nezamýšlené účely
- Nesprávné opravy
- Technické změny, úpravy zařízení
- Použití neautorizovaných náhradních dílů

Úpravy zařízení se nedoporučují a nevztahuje se na ně záruka.

Všechny překlady jsou prováděny podle našeho nejlepšího vědomí. Neneseme žádnou odpovědnost za chyby překladu, a to ani v případě, že překlad byl proveden námi nebo podle našich pokynů. Původní německý text zůstává výhradně závazný.

13.5 Ochrana autorských práv

Tento dokument je chráněn autorským právem.

Braukmann GmbH si vyhrazuje všechna práva, včetně práv na fotomechanickou reprodukci, rozmnožování a distribuci pomocí speciálních procesů (např. zpracování dat, datové nosiče, datové sítě), a to i částečně. Obsah a technické změny vyhrazeny.

14 Bezpečnost

Tato kapitola obsahuje důležitá bezpečnostní upozornění při manipulaci se zařízením. Zařízení odpovídá požadovaným bezpečnostním předpisům. Nesprávné použití může mít za následek poškození osob nebo majetku.

14.1 Zamýšlené použití

Toto zařízení je určeno pouze pro použití v uzavřených prostorách pro vakuování sáčků a kanystrů a také zatavování vakuových fólií. Toto zařízení je navrženo a vyrobeno pouze pro komerční použití a provoz odborným personálem v restauracích, jídelnách a podobných komerčních zařízeních. Použití k jinému účelu nebo k účelu, který přesahuje tento popis, se považuje za neslučitelné se zamýšleným nebo určeným použitím.

WARNUNG

Varování

Nebezpečí v důsledku použití v rozporu s určením! Pokud je zařízení používáno k nezamýšlenému použití a/nebo k jinému druhu použití, mohou ze zařízení vycházet nebezpečí.

- Používejte přístroj výhradně k účelu, ke kterému je určen.
- Dodržujte postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

Nároky všeho druhu z důvodu škod vzniklých v důsledku použití v rozporu s určením jsou vyloučeny.

Výhradní riziko nese Uživatel.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Dodržujte prosím následující všeobecná bezpečnostní upozornění týkající se bezpečné manipulace se zařízením.

- ▶ Před použitím zkontrolujte, zda přístroj nemá viditelná vnější poškození. Poškozené zařízení nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Pokud je připojovací kabel poškozen, budete muset nechat namontovat speciální připojovací kabel autorizovaným elektrikářem, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- ▶ Před zapojením kabelu do zásuvky ve zdi nebo před odpojením se ujistěte, že je kryt zařízení v odjištěném stavu, a pokud stroj nepoužíváte nebo před čištěním, odpojte jej ze zásuvky.
- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí. zapojený.
- ▶ Děti si se zařízením nesmějí hrát. Děti mladší 8 let nebo děti bez dozoru nesmějí spotřebič čistit ani na něm provádět jiné práce.
- ▶ Udržujte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ▶ Spotřebič by měl být pravidelně čištěn a po každém použití odstraněny všechny zbytky jídla.
- ▶ Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič venku.
- ▶ Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je v provozu.
- ▶ Opravy přístroje mohou provádět pouze výrobcem autorizované zákaznické servisy, protože v opačném případě zaniká nárok na záruku v případě jakýchkoli pozdějších škod. Neodborně provedené opravy mohou uživateli způsobit značné nebezpečí.

- ▶ Vadné součásti musí být vždy nahrazeny originálními náhradními díly. Pouze takové díly zaručí splnění bezpečnostních požadavků.
- ▶ Při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel, nenoste zařízení za kabel.
- ▶ Neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- ▶ Pro správné skladování mírně zavřete kryt, nezamykejte, deformuje se těsnění a ovlivní funkce stroje.

- ▶ Při přemísťování zařízení nezvedejte víko.
- ▶ Nevkládejte ruce do zařízení během vysávání nebo zatavování. Během vysávání nebo zatavování zařízením nepohybujte.
- ▶ **PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

14.3 Zdroje nebezpečí

14.3.1 Nebezpečí popálení

⚠ WARNUNG Varování

Dodržujte prosím následující bezpečnostní upozornění, abyste se nepopálili nebo neopařili sebe ani ostatní.

- ▶ Abyste se nepopálili, nikdy se nedotýkejte svařovací lišty, když je jednotka v provozu.

14.3.2 Nebezpečí požáru

⚠ WARNUNG Varování

V případě nesprávného používání zařízení hrozí nebezpečí požáru.

Abyste předešli nebezpečí požáru, dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- ▶ Nestavte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- ▶ Udržujte tento spotřebič mimo zdroje tepla (plyn, elektřina, hořák, vyhřívaná trouba).

14.3.3 Nebezpečí způsobená elektrickým proudem



NEBEZPEČÍ

Smrtelné nebezpečí v důsledku elektrického proudu!

Při kontaktu s vodiči nebo podsestavami pod napětím hrozí smrtelné nebezpečí!

Dodržujte následující bezpečnostní upozornění, abyste se vyhnuli nebezpečí způsobenému elektrickým proudem:

- ▶ Nepoužívejte toto zařízení, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně nebo pokud bylo poškozeno nebo spadlo. Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, musí je vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se předešlo nebezpečí.
- ▶ Za žádných okolností neotevírejte kryt na přístroji. Při dotyku živých spojení a změně elektrické nebo mechanické struktury hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kromě toho se mohou vyskytnout i funkční poruchy na zařízení.
- ▶ Před zapojením spotřebiče do sítě nebo při jeho provozu se ujistěte, že máte suché ruce.

14.4 Informace o bezpečnosti skladování potravin

Tento systém vakuové konzervace změní způsob nákupu a skladování potravin. Jakmile si na vakuové balení zvyknete, stane se nepostradatelnou součástí vaší přípravy jídla.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

Při používání tohoto spotřebiče dodržujte určité postupy, abyste zajistili kvalitu a bezpečnost potravin.

- ▶ Pokud byly potraviny podléhající rychlé zkáze ohřáté, rozmrazené nebo nechlazené, ihned je spotřebujte.
- ▶ Před vakuováním je nutné očistit si ruce a veškeré náčiní a povrchy, které budete používat k řezání a vakuování potravin.
- ▶ Potraviny podléhající rychlé zkáze ihned zchladte nebo zmrazte, pokud jste je vakuově uzavřeli, a nenechávejte je ležet při pokojové teplotě.
- ▶ Skladovatelnost suchých potravin, jako jsou ořechy, kokos nebo cereálie, se prodlouží ve vakuově uzavřeném balení při skladování na tmavém místě. Kyslík a vysoká teplota způsobí žluknutí potravin s vysokým obsahem tuku.
- ▶ Před vakuovým uzavřením některých druhů ovoce a zeleniny, jako jsou jablka, banány, brambory a kořenová zelenina, je oloupejte, prodloužíte tím jejich životnost.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Když vakuově uzavřete některé druhy zeleniny, jako je brokolice, květák a zelí čerstvé pro chlazení, budou uvolňovat plyny, takže je třeba tyto potraviny před vakuovým uzavřením blanširovat a zmrazit.

15 Začínáme

Tato kapitola vás provede bezpečným vybalením a nastavením vaší nové jednotky.

15.1 Informace o bezpečnosti balení

⚠ WARNING**VAROVÁNÍ**

- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovými materiály, hrozí nebezpečí udušení.

15.2 Co je součástí dodávky

Systém vakuového zatahování VacuChef SlimLine obsahuje následující komponenty:

- vakuový zatahovací systém vacuchef slimline - návod k použití
- 30 sáčků nejvyšší kvality (20 x 30 cm) -1 těsnicí lišta -podtlaková hadice + adaptér

HINWEIS**UPOZORŇUJTE**

- Zkontrolujte zásilku, abyste se ujistili, že jednotka a příručka jsou součástí dodávky, a zkontrolujte, zda jednotka není viditelně poškozena.
- Nekompletní zásilku nebo poškození v důsledku nevhodného balení nebo nesprávné manipulace informujte neprodleně přepravce a/nebo dodavatele.

15.3 Použití a výhody vakuového těsnění

Vakuové těsnění potravin prodlužuje trvanlivost a zároveň zachovává čerstvost, chuť a živiny. Vakuové těsnění dokáže udržet čerstvost potravin až osmkrát déle než standardní způsoby skladování. Níže je uvedeno několik způsobů, jak můžete vakuový těsnicí stroj použít:

- Uvařte předem, poté vakuově uzavřete a uložte jednotlivé porce nebo celá jídla.
- Připravte si jídlo předem na pikniky, kempování a grilování.
- Uchovávejte zmrazené potraviny v bezpečí před popálením mrazem.
- Zabalte potraviny, jako je maso, ryby, drůbež, mořské plody a zeleninu pro skladování v chladničce.
- Udržujte čerstvost suchých potravin, jako jsou fazole, ořechy a cereálie.
- Kromě uchovávání potravin existuje mnoho dalších využití pro vakuové těsnění: Chraňte předměty citlivé na vlhkost, jako jsou kempingové potřeby, zápalky, lékárničky, světlice a oblečení. Chraňte cenné sběratelské předměty před prachem a vlhkostí.

15.4 Vybalení

Opatrně vyjměte obalový materiál a jednotku z kartonu.

15.5 Likvidace obalu

Caso věří v důležitost recyklace a vybralo obalové materiály, které nejen chrání vaši jednotku před poškozením během přepravy, ale lze je recyklovat, aby se minimalizovaly ekologické dopady.

Recyklace obalových materiálů šetří suroviny a snižuje množství odpadu. Veškeré obalové materiály, které již nepotřebujete, odnešte do sběrného místa pro recyklaci ke správné likvidaci.

HINWEIS

UPOZORNŮJTE



- Pokud je to možné, uschovejte originální obal po dobu trvání záruční doby pro případ nutnosti vrácení.

15.6 Nastavení

15.6.1 Požadavky na umístění:

Aby byl zajištěn bezpečný a bezporuchový provoz zařízení, musí místo instalace splňovat následující předpoklady:

- Zařízení musí být umístěno na pevném, rovném, vodorovném povrchu schopném podepřít vakuovou zatavovačku a veškeré předměty, které mají být vakuově utěsněny.
- Zařízení není určeno k instalaci do zdi nebo do vestavěné skříně.
- Vyberte místo instalace, kde děti nedosáhnou na horký těsnicí pásek zařízení. Neinstalujte jednotku v horkém nebo vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti plynového nebo elektrického sporáku nebo trouby
- Aby jednotka správně fungovala, vyžaduje dostatečný průtok vzduchu. Při nastavování jednotky ponechte na všech stranách alespoň 10 centimetrů (4 palce) místa.
- Nepřemísťujte vakuovačku, když je v provozu.
- Elektrická zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné zástrčku v případě nouze rychle odpojit.
- Nastavení této jednotky na nestacionárních místech (např. lodě, letadla, obytné vozy) musí provést kvalifikovaný elektrikář, pokud zaručí předpoklady pro bezpečné používání jednotky.

15.7 Elektrické připojení

Aby byl zajištěn bezpečný a bezporuchový provoz zařízení, je třeba pro elektrické připojení dodržovat následující pokyny:

- Před zapojením jednotky do zásuvky porovnejte údaje o napětí a frekvenci na typovém štítku vakuové tavicí nádoby (najdete jej na spodní straně jednotky) s údaji ve vaší elektrické síti. Tato data musí být kompatibilní. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- Použití vícezásuvkového adaptéru se nedoporučuje kvůli nebezpečí požáru.
- Zkontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený, a ujistěte se, že nevede pod jednotkou nebo přes horké nebo ostré povrchy.
- Elektrická zásuvka musí být chráněna 16A bezpečnostním vypínačem.

- Elektrická bezpečnost jednotky je zaručena pouze v případě, že je připojena ke správně nainstalovanému systému ochranných vodičů. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře. Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody způsobené chybějícím nebo poškozeným ochranným vodičem.

15.7.1 Prodlužovací šňůry

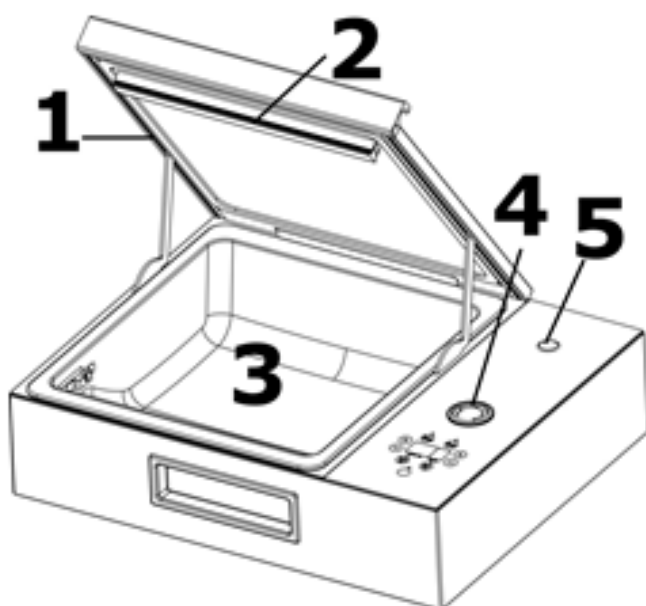
Pokud je použit prodlužovací kabel:

- Elektrický výkon prodlužovacího kabelu by měl být alespoň tak vysoký jako elektrický výkon jednotky.
- Šňůra by měla být uspořádána tak, aby nepřekrývala pracovní desku nebo desku stolu, kde by ji děti mohly zatáhnout nebo o ni zakopnout.

16 Kompletní přehled

Tato kapitola vám poskytuje přehled vašeho vakuového svařovacího stroje a vysvětluje některé jeho klíčové vlastnosti.

16.1 Přehled



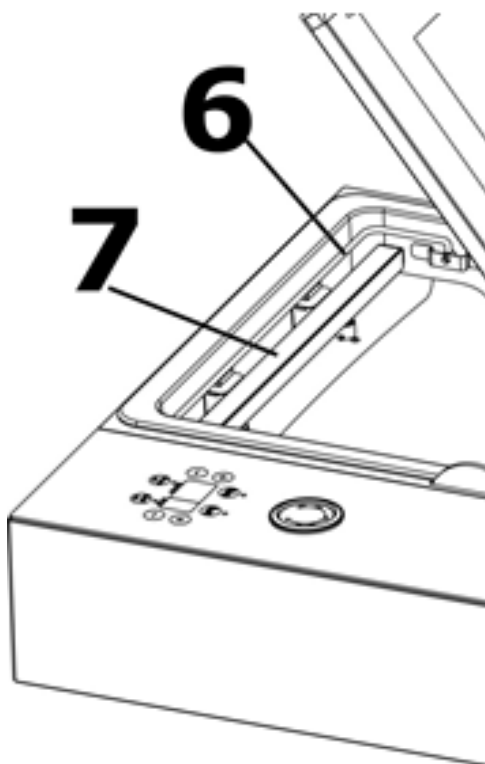
1 Těsnění

2 Těsnicí profil: Přitlačuje sáček proti těsnicí liště.

3 Vakuová komora: Vložte sáček do komory

4 Vacuum Gauge: Ukazuje úroveň vakua uvnitř komory.

5 Vypínač napájení



6 Fixace: Upevněte sáček během vakuování a zatavování. Zvedněte a upevněte tašku.

7 Těsnicí lišta: Obsahuje topný drát pokrytý teflonem, který umožňuje sáčku utěsnit, ale nelepit se na proužek.

⚠️ WARNUNG

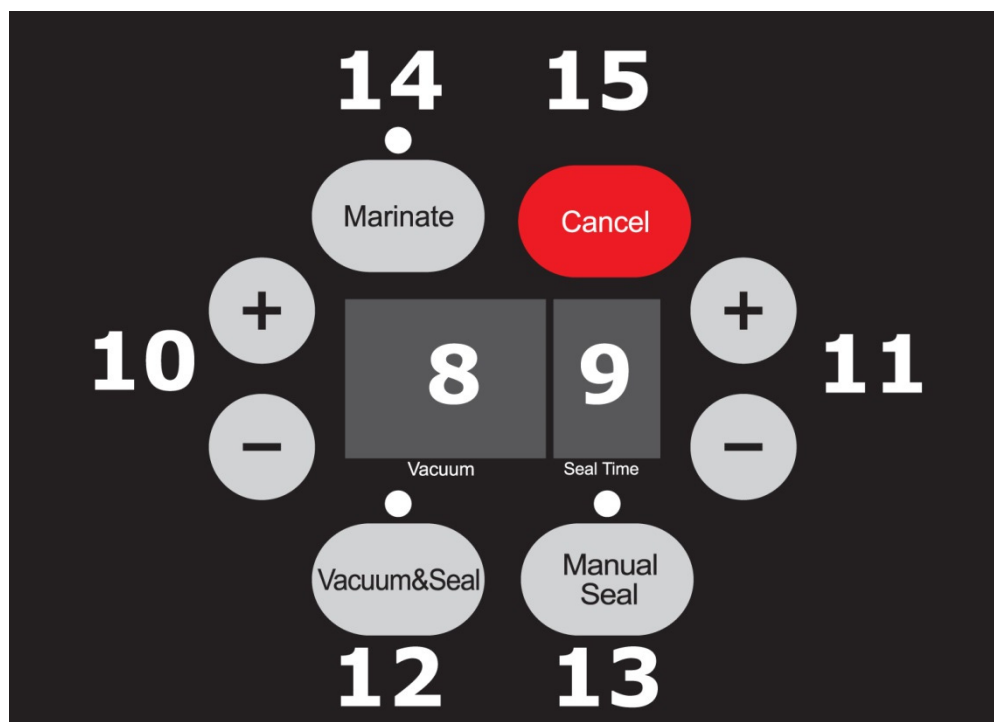
Varování

Těsnicí lišta se velmi zahřívá.

Dodržujte prosím následující bezpečnostní upozornění, abyste nepopálili sebe ani ostatní.

► Abyste se nepopálili, nikdy se nedotýkejte svařovací lišty bezprostředně po procesu svařování.

16.2 Ovládací panel



8 displej vakuového času: numerický displej se 2 funkcemi

- Ukazuje průběh vakuového procesu
- Ukazuje nastavený čas vakua

9 displej doby těsnění: číselný displej se 2 funkcemi

- Ukazuje průběh procesu těsnění
- Ukazuje nastavený čas těsnění

10 + / - Pro zvýšení/snížení doby vakua 11 + / -

Pro zvýšení/snížení doby utěsnění

12 Tlačítko Vacuum & Seal: V pohotovostním režimu je automatické vysávání a uzavírání sáčku začala

13 Ruční těsnění: 2 různé funkce

Funkce pro uzavření otevřeného konce sáčku bez odsávání vzduchu

Když je funkce „Vacuum & Seal“ v provozu, toto tlačítko zastaví motorové čerpadlo a okamžitě začne uzavírat sáček, takže obsluha může ovládat menší podtlak uvnitř sáčku, aby se zabránilo rozdrčení choulostivých předmětů.

14 Marinovat: Pro marinování vakuového kanystru (bez víka). 15

Zrušit: Zastaví zařízení během procesu vakuování/utěsňování

16.3 Typový štítek

Typový štítek s údaji o připojení a výkonu naleznete na zadní straně jednotky.

17 Provoz

Tato kapitola poskytuje pokyny ke správnému provozu vašeho vakuového taviče.

Dodržujte prosím rady, abyste předešli nebezpečí a škodám.

17.1 Nastavení doby vakua

Dobu vakua můžete nastavit pomocí + / - (10).

Různé velikosti potravin a sáčků vyžadují různou dobu vakuování.

Velké, částečně prázdné sáčky vyžadují delší dobu vakuování jako malé sáčky.

17.2 Nastavení doby těsnění

Dobu zatavení můžete nastavit pomocí + / - (11).

Doba zatavení závisí na velikosti a materiálu sáčku, okolní teplotě a druhu potravin. Prodlužte dobu lepení o 2 sekundy při nízkých okolních teplotách a při použití vlhkých sáčků.

17.3 Vakuové balení se sáčkem ve vakuové komoře

Umístěte zařízení na suchý povrch. Dbejte na to, aby na pracovní ploše před zařízením nebyly žádné jiné předměty a aby byla dostatečně velká pro umístění sáčků s jídlem.

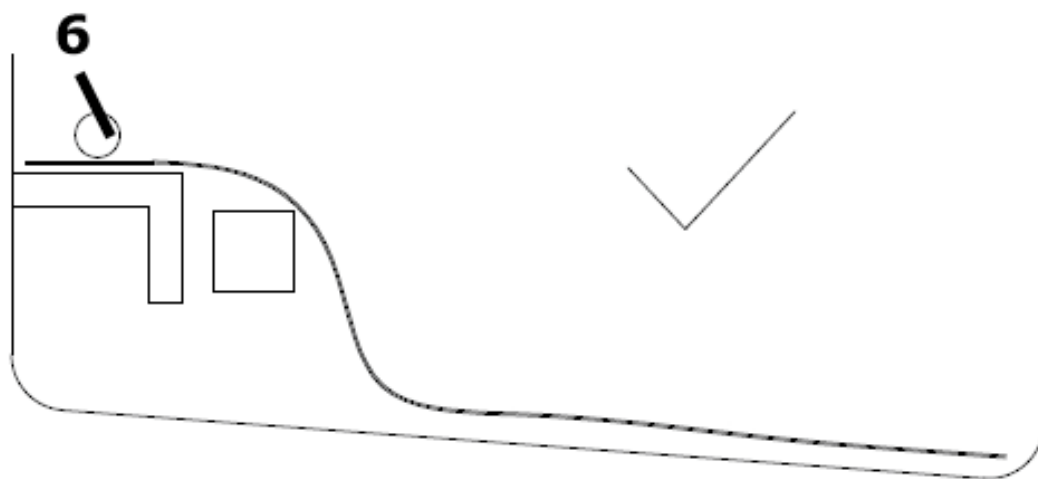
Vložte potraviny, které chcete uchovat, do sáčku.

Vyčistěte a narovnejte otevřený konec sáčku – ujistěte se, že na něm nejsou žádné vrásky ani zvlnění.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

► Vytlačte přebytečný vzduch ze sáčku pro nejlepší výsledek vysávání.



Viz nákres: 6 upevnění

Zvedněte rukojeť. Otevřete víko zařízení a umístěte otevřený konec sáčku přes uzavírací lištu a zafixujte ji. Otevřený konec sáčku musí být uvnitř zařízení.

Zapojte napájecí zástrčku.

Zapněte zařízení. Na displeji se zobrazí nastavený čas vakua a těsnění. Nastavte vakuum a dobu utěsnění podle potřeby.

Zavřete víko a stiskněte Vacuum & Seal. Po spuštění vakuového procesu stiskněte víko na rukojeti na 2 sekundy. Zařízení sáček automaticky vysaje a uzavře.

Doba vakua se odpočítává na 0, poté se doba zatavování odpočítává na 0, příslušné kontrolky na konci procesu zablikají a poté zhasnou.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Zařízení vytváří velmi vysoké vakuum. Dávejte pozor na potraviny a vakuometr, abyste zabránili rozdrčení citlivých potravin. Zastavte proces stisknutím **Ruční těsnění**, sáček bude automaticky uzavřen.

Zvedněte rukojeť. Otevřete víko zařízení a vyjměte sáček.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Po každém vakuování odstraňte z vakuové komory přebytečné tekutiny nebo zbytky jídla.

17.4 Vysávejte sáčkem role sáčku

Umístěte zařízení na suchý povrch. Dbejte na to, aby na pracovní ploše před zařízením nebyly žádné jiné předměty a aby byla dostatečně velká pro umístění sáčků s jídlem.

Zapojte napájecí zástrčku. Zapněte zařízení. Na displeji se zobrazí nastavený čas vakua a těsnění. Nastavte vakuum a dobu utěsnění podle potřeby.

Srolujte fólii v požadované délce a odřízněte ji čistým řezem.

Zvedněte rukojeť. Otevřete víko zařízení a umístěte jeden z otevřených konců sáčku přes uzavírací lištu a zafixujte ji. Otevřený konec sáčku musí být uvnitř zařízení.

Zavřete víko zařízení. Iis **Ruční těsnění** knoflík. Sáček bude zapečetěn. Doba vakua bliká s 0. Pumpa je krátce v provozu, poté se doba uzavření odpočítává k 0 a příslušná kontrolka bliká. Po dokončení procesu se vypne.

Zvedněte rukojeť. Otevřete víko a vyjměte sáček. Nyní můžete použít sáček na vysávání.

HINWEIS

UPOZORŇUJTE

- Doporučujeme vakuově uzavřít jeden sáček do 1 minuty, aby spotřebič dostatečně vychladl. Je však také možné uzavřít několik sáčků po sobě.
- Sáček alespoň rozstříhnete **8 cm** déle, než je potřeba. Utěsněné konce zaberou další místo.
- Tašku nepřepĺňujte; na otevřeném konci sáčku ponechte dostatek prázdné délky (alespoň několik palců), aby bylo možné sáček správně umístit do vakuové komory.
- Otevřený konec sáčku nenamáčejte. Mokrý sáček nemusí správně těsnit.
- Před uzavřením očistěte a narovnejte otevřený konec sáčku. Cizí předměty nebo záhyby na sáčku mohou způsobit vadné těsnění.
- Pokud má jídlo, které uzavíráte, ostré hrany (jako jsou kosti nebo skořápky), zabalte okraje kuchyňským papírem, aby se sáček neroztrhl

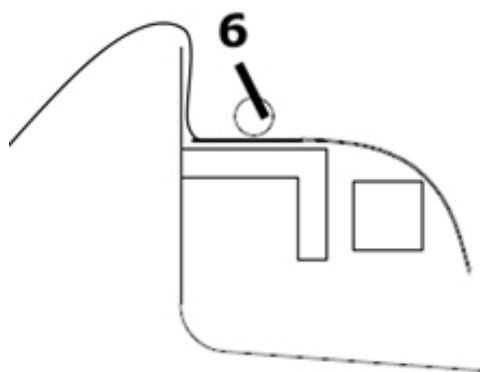
- Při vakuovém uzavírání potravin na tekuté bázi (jako jsou polévky nebo dušené maso) je před balením do sáčků nejprve zmrazte v pekáči nebo temperované misce a vakuově uzavřete.
- Zeleninu blanšírujte tak, že ji krátce povaříte ve vroucí vodě. Nechte je vychladnout a poté je ve vhodných částech vakuově uzavřete.
- Při vakuovém uzavírání nezmražených potravin ponechte při zmrazování alespoň dva další palce délky sáčku, aby se roztáhl. Položte nezmražené maso nebo rybu na papírovou utěrku a vakuově uzavřete papírovou utěrkou v sáčku, aby absorbovala přebytečnou vlhkost.
- Před uložením potravin, jako jsou tortilly, palačinky nebo chléb, použijte mezi ně voskový nebo pergamenový papír, abyste je složili na sebe. Usnadníte tak vyjmutí jednotlivého kusu, opětovné utěsnění zbytku a okamžité vrácení do mrazáku.

17.5 Utěsnění sáčku bez jeho vysávání

Sáček můžete uzavřít bez vysávání. Vložte sáček do vakuové komory jako obvykle, stiskněte **Vakuum a těsnění** pak hned **Ruční těsnění**.

Pokud to neposkytne uspokojivý výsledek, zavěste sáček směrem ven. Za tímto účelem umístěte sáček přes svařovací lištu, jak je znázorněno na obrázku, a upněte jej pod fixaci (6).

Poté zavřete víko a stiskněte **Ruční těsnění**. Toto funguje pouze u sáčků s hladkým utěsněným okrajem.



17.6 Vysávání vaku mimo vakuovou komoru

Sáček můžete vysávat i mimo vakuovou komoru. Za tímto účelem umístěte sáček přes svařovací lištu, jak je znázorněno na obrázku, a upněte jej pod fixaci (6). Poté zavřete víko a postupujte podle popisu v části "**Vakuové balení se sáčkem ve vakuové komoře**". To však funguje pouze u strukturovaných tašek. Pro dosažení nejlepších výsledků používejte oboustranné sáčky.

17.7 Pytle a role

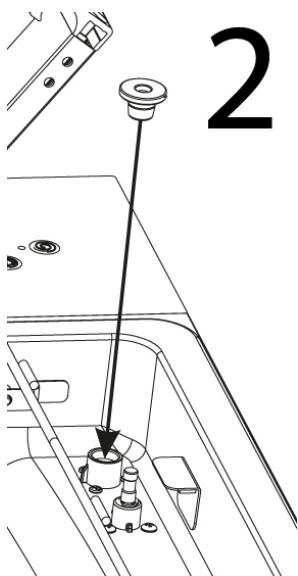
Používejte pouze specifikované sáčky a role určené pro vakuové těsnění. Nepoužívejte jiné materiály, jako je plastový obal.

Všechny vakuové role a sáčky dodávané společností CASO jsou vhodné pro vaření ve vakuu (sous vide).

Při použití vakuových rolí a sáčků jiných výrobců se prosím ujistěte, že jsou také vhodné do mikrovlnné trouby a vhodné pro vaření ve vakuu.

17.8 Vysávání kanystrů

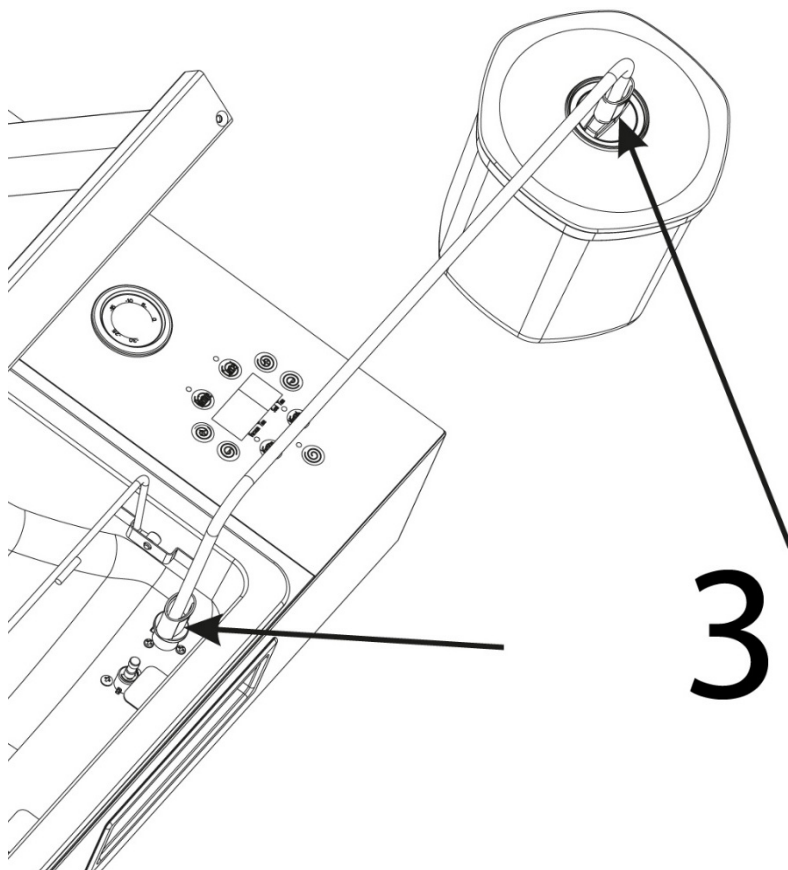
1. Odstraňte svařovací lištu ze zařízení tahem nahoru.



2

2. Vyměňte vzduchový filtr nad konektorem pro podtlakovou hadici a umístěte adaptér.

3. Vložte jídlo do kanystru. Umístěte víko kanystru. Připojte vakuovou hadici k víku kanystru a adaptérem ke konektoru na vakuové komoře zařízení.



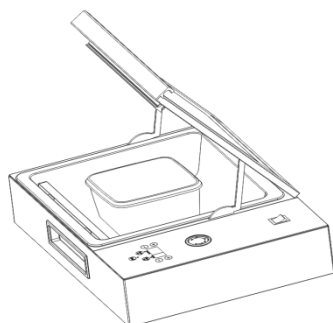
3

4. Stiskněte **Vakuum/Utěsnění** po dobu 3 sekund. Krátce stiskněte víko kanystru. The kanystr se automaticky spustí. být vysátý.

5. Po dokončení operace zařízení pípne.

6. Poté vyjměte adaptér z konektoru na vakuové komoře a vyměňte vzduchový filtr. Vyměňte těsnicí lištu.

17.9 Marinovat

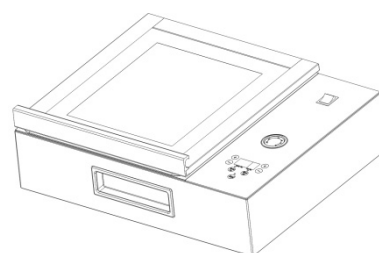


Vložte potraviny, které chcete marinovat, do vakuové nádoby. Zvedněte rukojeť.

Otevřete víko zařízení a vložte kanystr bez víka do vakuové komory. Zavřete víko zařízení a stiskněte marinovat.

Po zahájení procesu marinování stiskněte víko na rukojeti na 2 sekundy.

Doba vakua se odpočítává do 0 a kontrolka Vacuum & Seal a Seal několik sekund blikají a poté zhasnou. Zvedněte rukojeť. Otevřete víko.



Pro nejlepší výsledky marinování opakujte tento proces 2-3krát. Po každé operaci jídlo promíchejte lžící. Zvedněte rukojeť. Otevřete víko a vyjměte nádobku.

17.10 Otevření uzavřeného sáčku

Ustříhnete sáček rovně napříč nůžkami nebo řezačkou, těsně uvnitř těsnění.

17.11 Skladování

Uchovávejte jednotku ve svislé poloze, mimo dosah dětí.

HINWEIS

UPOZORNŮJTE

- Po použití zařízení odpojte. Snížíte tak zbytečnou spotřebu energie a zajistíte svou bezpečnost.
- Vždy ihned po použití a před čištěním odpojte spotřebič ze zásuvky.

18 Čištění a údržba

Tato kapitola poskytuje důležité informace o správném čištění a údržbě vašeho vakuového svařovacího stroje.

18.1 Bezpečnostní informace

⚠ VORSICHT

POZORNOST

Před čištěním jednotky dodržujte následující bezpečnostní upozornění, abyste zabránili poškození jednotky nebo zranění osob:

- Pro zajištění optimálního výkonu je třeba jednotku pravidelně čistit. Nepravidelné čištění jednotky může vést k potenciálním poruchám a také k bezpečnostním a zdravotním rizikům.
- Před čištěním odpojte zařízení ze sítě. Těsnicí pásek zůstává po použití horký. Před čištěním počkejte několik minut, dokud páska nevychladne.
- Vyčistěte přístroj po každém použití, jakmile vychladne. Pokud necháte jednotku delší dobu nevyčištěnou, může být velmi obtížné odstranit zbytky jídla a špíny a může dokonce jednotku poškodit.
- Pokud vlhkost pronikne do krytu jednotky, může poškodit elektronické součásti. Zajistěte, aby se do zařízení nedostala žádná vlhkost.
- Nepoužívejte žádné drsné nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nepokoušejte se seškrábat odolnou špínu tvrdými nebo abrazivními nástroji.
- Před použitím po čištění všechny díly důkladně osušte.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiných kapalin a nedávejte jej do myčky nádobí.

18.2 Čištění

- Vnější část jednotky: Otřete vlhkým hadříkem nebo houbou a jemným saponátem.

- Uvnitř jednotky: Otřete veškeré potraviny nebo tekutiny papírovou utěrkou.

- Pokud během čištění vyjmete těsnění, důkladně je osušte a znovu vložte správně, jinak zařízení nemůže správně vytvořit vakuum.

-Čisticí sáčky pro opětovné použití

- Umyjte sáčky v teplé vodě s jemným mýdlem na nádobí, poté je dobře opláchněte a před dalším použitím nechte zcela vyschnout.

⚠ VORSICHT**POZORNOST**

- Sáčky používané ke skladování syrového masa, ryb nebo mastných potravin by se nikdy neměly znovu používat kvůli riziku kontaminace.

19 Odstraňování problémů

Následující tabulka vám může pomoci zúžit a vyřešit drobné poruchy:

19.1 Bezpečnostní upozornění**⚠ VORSICHT****POZORNOST**

- Opravy elektrického zařízení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, kteří byli vyškoleni výrobcem.
- Nesprávně provedené opravy mohou vést ke zranění osob nebo poškození zařízení.

19.2 Tabulka odstraňování problémů

Chyba	Možná příčina	K nápravě
Zařízení se nezapne	Zástrčka není zapojena.	Zapojte napájecí zástrčku.
	Vadný napájecí kabel	Odešlete zařízení zákaznickému servisu
	Vadná zásuvka	Vyberte jinou zásuvku
Úplné vakuum se v tašce nevytváří.	Otevřený konec sáčku není zcela uvnitř vakuové komory	Umístěte tašku správně
	Taška je vadná	Vyberte jinou tašku
	Na svařování a těsnění jsou zbytky	Vyčistěte sváření / těsnění a zkuste to znovu, jakmile budou suché
Sáček není správně utěsněn	Svařovací lišta se přehřívá, takže se sáček roztaví	Otevřete kryt na jednotce a nechte jej několik minut vychladnout. Je třeba vyměnit těsnicí lištu.
	Vadná těsnicí lišta.	
Sáček nepojme vakuum poté, co byla zapečetěna	Taška je vadná	Vyberte jinou tašku; obtočte papírem všechny ostré hrany v sáčku.
	Podél svaru dochází k netěsnostem v důsledku záhybů, drobků, mastnoty nebo kapalin.	Znovu otevřete sáček a vyčistěte horní vnitřní část sáčku. Před zatavením odstraňte veškeré cizí předměty, které by mohly být na svařovací liště.
Taška se rozpouští	Sáček byl uzavřený příliš dlouho	Zkontrolujte, zda doba utěsnění není příliš dlouhá.

HINWEIS**UPOZORNŮJTE**

- V případě technických problémů, vadných zařízení nebo chybějících dílů kontaktujte zákaznický servis.

20 Likvidace starého zařízení

Pro ochranu životního prostředí je důležité správně likvidovat stará elektronická zařízení. Za žádných okolností nevyhazujte starou jednotku do nerecyklovatelného odpadu.

**HINWEIS****UPOZORNŮJTE**

- Odneste starou jednotku do nejbližšího recyklačního střediska k bezpečné likvidaci.
- Dokud nebude možné jednotku řádně zlikvidovat, skladujte ji mimo dosah dětí.

21 Záruka

Na tento výrobek poskytujeme záruku 12 měsíců, počínaje datem prodeje, na vady způsobené výrobou nebo vadou materiálu. Vaše nároky ze zákonné záruky v souladu s § 439 a násl. BGB-E tím zůstávají nedotčeny.

Záruka se nevztahuje na škody, které vznikly v důsledku neodborného zacházení nebo používání, jakož i na poruchy, které mají jen malý vliv na funkci nebo hodnotu přístroje.

Spotřební materiál, škody vzniklé při přepravě, pokud za ně neneseme odpovědnost, jakož i škody, které vznikly v důsledku námi neprovedených oprav, jsou rovněž vyloučeny z nároků na záruku.

Toto zařízení je navrženo pro použití v komerčních situacích a má odpovídající výkonnostní úroveň. V případě oprávněných reklamací vadné zařízení opravíme dle vlastního uvážení nebo vyměníme za bezporuchové zařízení. Jakékoli nevyřízené závady musí být nahlášeny do 14 dnů od doručení. Všechny další nároky jsou vyloučeny.

Pro uplatnění záručního nároku nás prosím kontaktujte před vrácením zařízení (vždy nám předložte doklad o koupi).

22 Technické údaje

přístroj	Komora vakuové těsnění
název	VacuChef SlimLine
Předmět číslo.:	1419
Údaje o síti	220 V - 240 V; 50 Hz / 60 Hz
Spotřeba energie	400 W
Vnější rozměry (Š x V x H):	502 x 170 x 415 mm
Čistá hmotnost	13,80 kg
Kapacita	4,2 m ³ /h (70 l/min)
Maximální šířka tašky	Vhodné pro 30 cm tašky